REPUBLIQUE DU TCHAD
****
PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE
****
MINISTERE DES POSTES ET DES NOUVELLES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION
****
DIRECTION DE CABINET

UNITE - TRAVAIL - PROGRES
****
وحدة – عمل – تقدم

جمهورية تشاد
****
رئاسة الجمهورية
****
رئاسة الوزراء
****
وزارة البريد وتقنيات المعلومات والاتصالات الحديثة
****
إدارة مدير مكتب الوزير

COMPTE-RENDU DU CONSEIL ORDINAIRE DES MINISTRES

DU JEUDI 12 JUILLET 2018

Un Conseil Ordinaire des Ministres s'est tenu ce jeudi 12 juillet 2018 sous la présidence de Son Excellence Monsieur Idriss Deby Itno, Président de la République, Chef de l'Etat, Chef du Gouvernement, Président du Conseil des Ministres.

A l'ordre du jour, étaient inscrits :

Cinq (5) projets de texte, à savoir :

- un (1) projet d'ordonnance déterminant le nombre, les dénominations et les délimitations des Collectivités Autonomes;
- un (1) projet d'ordonnance portant Statuts et attributions des Autorités Traditionnelles et Coutumières
- un (1) projet d'ordonnanceportant approbation du contrat de partage de production conclu le 15 février 2018 entre la République du Tchad et les consortium composé des société Mashak Petroleum LLC et Clogoil Systems sur le bloc BCO III – 50% ;
- un (1) projetd'ordonnance portant approbation du contrat de partage de production conclu le 15 février 2018 entre la République du Tchad et les consortium composé des société Mashak Petroleum LLC et Clogoil Systems sur le bloc BCS II – 50%;
- un (1) projet de décret portant approbation du contrat de partage de production conclu le 15 février 2018 entre la République du Tchad et les consortium composé des société Mashak Petroleum LLC et Clogoil Systems sur le bloc LAC TCHAD BLOCK I – 50%.

Et une communication de Son Excellence Monsieur Idriss Deby Itno, Président de la République, Chef de l'Etat, Chef du Gouvernement, Président du Conseil des Ministres.

Scanned by CamScanner

- **AU TITRE DU MINISTERE DE LA L'ADMINISTRATION DU TERRITOIRE, DE LA SECURITE PUBLIQUE ET DE LA GOUVERNANCE LOCALE**

Deux projets d'ordonnance ont été présentés :

- le projet d'ordonnance déterminant le nombre, les dénominations et les délimitations des Collectivités Autonomes et;
- le projet d'ordonnance portant Statuts et attributions des Autorités Traditionnelles et Coutumières.

Le Conseil des ministres, à l'issue de riches échanges et contributions en a reporté l'examen à la prochaine session.

- **AU TITRE DU MINISTERE DU PETROLE ET DE L'ENERGIE**

Dans le cadre de la promotion des Blocs pétroliers, trois (3) projets d'ordonnance portant approbation du contrat de partage de production conclu le 15 février 2018 entre la République du Tchad et le consortium composé des sociétés Mashak Petroleum LLC et Clogoil Systems ont été soumis à examen du conseil. Les blocs concernés sont :

- Le Bloc Chari Ouest, BCO III- 50% des rendus des blocs d'OPIC
- Le Bloc Chari Sud BCS II – 50% des rendus des blocs d'OPIC
- Le bloc LAC TCHAD BLOC I – 50% des rendus de blocs d'OPIC

Ces projets d'ordonnance comportant de nouveaux avantages notoires, dont notamment le versement des bonus par bloc, la garantie des intérêts de l'Etat et des partenaires, et la disponibilité, pour le Tchad, de données gravimétriques, géologiques et sismiques au terme des explorations menées sur ces zones ;ont été approuvés par le Conseil.

- **AU TITRE DE LA COMMUNICATION DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE**

Son Excellence Monsieur Idriss Deby Itno, Président de la République, Chef de l'Etat, Chef du Gouvernement, Président du Conseil des Ministres s'est exprimé s'est exprimé dans le cadre des objectifs de stabilisation budgétaire et de relance économique, sur la situation alarmante des recettes administratives et diverses générées par certains départements ministériels qui ne dépasse pas 4% , hors recettes pétrolières. Il a rappelé que la Loi de Finances 2018 prévoyait un montant de 676 milliards de FCFA, or le niveau atteint à ce jour, bien que s'élevant à 326 milliards constitue une baisse notoire en comparaison avec l'année dernière à la même période. Cette contre-performance est une menace pour l'atteinte des objectifs fixés par la loi de Finances 2018 qui conditionne la capacité du gouvernement à financer les dépenses publiques autorisées. Aussi le Président de la République a interpellé l'ensemble du gouvernement à s'impliquer et en particulier les Ministères directement concernés, pour relever au plus tôt le niveau de ces recettes. Il préconise qu'un diagnostic

Scanned by CamScanner

les Recettes administratives et Diverses afin d'aboutir à la mise en place d'une stratégie efficace aux fins d'en améliorer leur nature et collecte.

Le Conseil Ordinaire des Ministres commencé à 10H00 a pris fin à 12H31

Fait à N'Djaména le 12 juillet 2018

La Ministre des Postes et des Nouvelles Technologies
de l'Information et de la Communication
Porte-Parole du Gouvernement

MADAME NDOLENODJI ALIXE NAIMBAYE

Scanned by CamScanner

REPUBLIQUE DU TCHAD
****
PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE
****
INSPECTION GENERALE D'ETAT

UNITE - TRAVAIL - PROGRES
****
وحدة ـ عمل ـ تقدم

جمهوريـــة تشـــاد
****
رئاســة الجمهورية
****
المفتشية العامة للدولة

1426

DECRET N°_____/PR/IGE/2018
Portant nomination d'un Directeur de Cabinet à l'Inspection Générale d'Etat (IGE)

مرسوم رقم ـ ___/رج/ م ع د/2018
ينص على تعيين مدير مكتب
بالمفتشية العامة للدولة.

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE
CHEF DE L'ETAT
PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES

إن رئيس الجمهورية
رأس الدولة
رئيس مجلس الوزراء

Vu la Constitution ;

بناء على الدستور

Vu le décret N° 054/PR/2017, du 10 février 2017, portant restructuration des services de la Présidence de la République ;

بناء على المرسوم رقم 054 / رج /2017م، الصادر في 10 فبراير 2017م، القاضي بإعادة تنظيم الاعمال برئاسة الجمهورية؛

Vu le décret N° 2069/PR/2015 du 01 octobre 2015, portant création, attributions, composition et fonctionnement d'une Inspection Générale d'Etat ;

بناء على المرسوم رقم 2069/رج/2015 بتاريخ 01 اكتوبر 2015 الذي ينص على تأسيس وتنظيم وتكوين وسير المفتشية العامة للدولة؛

Vu le décret N° 217/PR/IGE/2016 du 17 Février 2016, portant modalités, procédures et Conditions d'Exécution des missions effectuées par l'Inspection Générale d'Etat (IGE) ;

بناء على المرسوم رقم 217/رج/ م ع د/2016 بتاريخ 17 فبراير 2016، القاضي بتحديد طرق وإجراءات وشروط تنفيذ بعثات المراقبة بالمفتشية العامة للدولة؛

Vu le Décret N° 1406/PR/2018 du 30 Juin 2018, portant nomination d'un inspecteur General d'Etat ;

بناء على المرسوم رقم 1406/رج/رو/2018 بتاريخ 30 يونيو 2018 القاضي بتعيين مفتش عام للدولة؛

Vu les nécessités de service.

نظرا لضروريات العمل

DECRETE

يصدر المرسوم الآتي

Article 1er : Monsieur **MAHAMAT ALI BRAHIM** est nommé Directeur de Cabinet à l'Inspection Générale d'Etat.

المادة الأولى: تم تعيين السيد **محمد علي براهيم**، مدير مكتب بالمفتشية العامة للدولة.

Article 2 : l'intéressé à rang et avantage des Directeurs de Services à la Présidence de la République.

المادة الثانية: يستفيد المعني من رتب وصلاحية، مديري الخدمات برئاسة الجمهورية.

Article 3 : le présent Décret qui annule toutes dispositions antérieures et contraires, prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au journal officiel de la République. /.

المادة الثالثة: هذا المرسوم يلغي كل الاحكام السابقة والمعارضة له، يسري مفعوله من تاريخ التوقيع عليه، سيسجل وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية.

N'Djamena, le 12 JUIL 2018

IDRISS DEBY ITNO إدريس ديبي إتنو

Scanned by CamScanner

REPUBLIQUE DU TCHAD Unité .Travail . Progrès
------***-------

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE
-----***-------

MINISTERE DELEGUE A LA PRESIDENCE, CHARGE DE LA DÉFENSE NATIONALE DES ANCIENS COMBATTANTS ET VICTIMES DE GUERRE.

Visa : SGG 1425

DECRET N°_____/PR/PM/MDPRCDNACVG/2018
Portant nomination d'un Officier Général des Forces Armées et de Sécurité à un poste de responsabilité à la Force G5 Sahel.

Le Président de la République,
Chef de l'Etat, Chef du Gouvernement,
Chef Suprême des Armées

(/u la Constitution ;

(/u la Loi N° 012/PR/2006 du 10 mars 2006, portant Réorganisation des Forces Armées et de Sécurité

(/u l'Ordonnance N° 006/PR/1992 du 28 avril 1992, portant Statut Général des Militaires ;

(/u la Loi N° 011/PR/2006 du 10 mars 2006, portant Amendement de l'Ordonnance N° 006/PR/1992 du 28 avril 1992, portant Statut Général des Militaires

(/u le Décret N° 1370/PR/ 2018 du 18 Juin 2018, portant remaniement du Gouvernement;

(/u le Décret N° 1341/PR/2018 du 13 Mai 2018, portant Structure Générale du Gouvernement et Attributions de ses Membres;

(/u le Décret N° 637/PR/PM/MCDN/2005, du 06 septembre 2005, portant Règlement Militaire sur la Discipline Générale ;

Sur proposition du Ministre Délégué à la Présidence, Chargé de la Défense Nationale, des Anciens Combattants et Victimes de Guerre ;

DECRETE :

Article 1er: Le Général de Division **OUMAR BIKIMO JEAN** ID 93371494 des Forces Armées et de Sécurité est nommé Commandant de la Force G5 Sahel en second.

جمهورية تشاد وحدة . عمل . تقدم
---***---
رئاسة الجمهورية
---***---

الوزارة المنتدبة لدى ألرئاسة المكلفة بالدفاع الوطني والمحاربين القدامى وضحايا الحرب

تأشيرة: أ ع ح

مرسوم رقم_____/ر ج/ رو/و م ر ج م دوم ق ض ح/2018
قاضي بتعيين ضابط عام لقوات المسلحة والأمن في منصب مسئولة بمجموعة دول الساحل الخمسة.

إن رئيس الجمهورية؛
رأس الدولة؛ رئيس الحكومة
القائد الأعلى للجيش

نظرا للدستور؛

نظرا للقانون رقم 012/ر ج/2006 الصادر بتاريخ 10مارس 2006، الخاص بإعادة تنظيم القوات المسلحة؛

نظرا للأمر الرئاسي رقم 006/ر ج/1992 الصادر بتاريخ 28 أبريل 1992، الخاص بالقانون العام للجيش؛

نظرا للقانون رقم 011/ر ج/2006 الصادر بتاريخ 10 مارس 2006، القاضي بتعديل الأمر الرئاسي رقم 006/ر ج/1992 الصادر بتاريخ 28 أبريل 1992، الخاص بالقانون العام للجيش؛

نظرا للمرسوم رقم 1370/ر ج/2018 المؤرخ في 18 يونيو 2018 والقاضي بتعديل الحكومة؛

نظرا للمرسوم رقم 1341/ر ج/ 2018 المؤرخ في 13 مايو 2018 والقاضي بالهيكل العام للحكومة واختصاصات أعضائها

نظرا للمرسوم رقم 637/ر ج/رو/و م د و/ 2005 الصادر بتاريخ06 سبتمبر 2005،الخاص بلائحة القوات المسلحة حول السلوك العام؛

باقتراح من الوزير المنتدب لدى الرئاسة ، المكلف بالدفاع الوطني والمحاربين القدامى وضحايا الحرب؛

يرسم بما يلي :

المادة 1: تم تعيين اللواء عمر بيكيمو جان هـ ر : 93371494 من القوات المسلحة والأمن قائدا بالإنابة لقوت مجموعة دول الساحل الخمسة.

Scanned by CamScanner

Article 2: Le Ministre Délégué à la Présidence, Chargé de la Défense Nationale, des Anciens Combattants et Victimes de Guerre et le Ministre des Finances et du Budget sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent décret qui prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

المـادة 2: الـوزير المنتـدب لـدى الرئاسـة ، المكلـف بالـدفاع الـوطني والمحـاربين القـدامى وضـحايا الحـرب ووزيـر الماليـة والميزانيـة مكلفـان كـل حسـب اختصاصـه بتطبيـق هـذا المرسـوم ، ويسـري مفعـول هـذا المرسـوم ابتـداء مـن تـاريخ التوقيـع عليـه يسـجل وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية.

N'djamena, le 12 JUIL 2018

أنجمينا ، بتاريخ

Par le Président de la République.

IDRISS DEBY ITNO إدريس ديبي إتنو

Le Ministre Délégué à la Présidence, Chargé de la Défense Nationale, des Anciens Combattants et Victimes de Guerre

BICHARA ISSA DJADALLAH بشارة عيسى جاد الله

Scanned by CamScanner